



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Ufficio Scolastico Regionale per l'Emilia-Romagna*

*Ufficio IV – Ordinamenti scolastici. Dirigenti scolastici*

**Oggetto: Invito a presentare proposte per la realizzazione di corsi per lo sviluppo di competenze metodologico-didattiche per l'Insegnamento di Discipline non linguistiche in Lingua Straniera con metodologia Clil per docenti di scuola secondaria di II grado (D.D. n. 1225 del 21 novembre 2017).**

#### **IL DIRETTORE GENERALE**

- VISTO** il D.M. n. 851 del 27 ottobre 2017 (ex 440), concernente “Criteri e parametri per l’assegnazione diretta alle istituzioni scolastiche nonché per la determinazione delle misure nazionali relative la missione Istruzione Scolastica, a valere sul Fondo per il funzionamento delle istituzioni scolastiche”;
- VISTO** l’art. 36 comma 1, del sopra citato Decreto Ministeriale n. 851/2017, che assegna alla Direzione Generale per il personale scolastico la somma di € 1.500.000,00 (un milione cinquecentomila/00) per ampliare le competenze metodologiche CLIL, necessarie alla realizzazione dei percorsi di insegnamento di una disciplina non linguistica in lingua straniera ai sensi dell’art. 10, commi 5 e 6, DPR 89/2010, e dell’art 8, comma 2, lettera b), DPR 88/2010, e per completare i percorsi formativi già avviati con l’art. 23, comma 3, lettera b) del DM 16 giugno 2015, n. 435 (corsi linguistico-comunicativi);
- VISTA** la nota prot. MIUR. 49851 del 21 novembre 2017, avente per oggetto “Organizzazione e avvio dei corsi linguistici e metodologico-didattici CLIL di cui all’art. 36 del DM 851/2017, riservati a docenti di scuola secondaria di II grado”, che delinea le caratteristiche dei corsi metodologico-didattici CLIL, i destinatari, i criteri di individuazione dei soggetti erogatori della formazione, i relativi finanziamenti disponibili;
- VISTO** il Decreto Dipartimentale n. 1225 del 21 novembre 2017, che assegna a questo Ufficio Scolastico Regionale il compito di individuare le Università del territorio cui affidare i corsi metodologico-didattici in parola;
- CONSIDERATA** la necessità di individuare tra le strutture universitarie, con le procedure previste dall’art. 6 del D.D. n. 1225 del 21 novembre 2017, i SOGGETTI erogatori della formazione con i quali progettare e realizzare i percorsi formativi metodologico-didattici di cui all’art. 5 del D.D. n. 6 del 16 aprile 2012;
- RILEVATI** i fabbisogni formativi dei docenti in servizio presso le scuole della regione;

#### **DISPONE**

##### **Art. 1**

##### **Oggetto**

Dirigente: Giovanni Desco

Responsabile del procedimento: Sabina Beninati

Tel. 051/3785248 e-mail: sabina.beninati@istruzione.it

Via de' Castagnoli, 1 – 40126 – **BOLOGNA** – Tel.: 051/37851

e-mail: [direzione-emiliaromagna@istruzione.it](mailto:direzione-emiliaromagna@istruzione.it) pec: [drer@postacert.istruzione.it](mailto:drer@postacert.istruzione.it) Sito web: [www.istruzioneer.it](http://www.istruzioneer.it)



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Ufficio Scolastico Regionale per l'Emilia-Romagna*

*Ufficio IV – Ordinamenti scolastici. Dirigenti scolastici*

Il presente avviso ha come oggetto l'individuazione mediante procedura comparativa per qualità dell'offerta presentata, nonché per le pregresse esperienze accademiche, culturali e professionali nel settore della formazione dei docenti, delle STRUTTURE UNIVERSITARIE con sede istituzionale e/o operativa nel territorio della regione Emilia-Romagna cui affidare la progettazione e la realizzazione in lingua inglese di n. 8 corsi di formazione metodologico-didattica CLIL da realizzare secondo la seguente articolazione:

- 3 CORSI per le PROVINCE: BO, FE
- 2 CORSI per le PROVINCE: FC, RA, RN
- 2 CORSI per le PROVINCE: MO, RE
- 1 CORSO per le PROVINCE: PR, PC

I corsi sono destinati ad insegnanti di discipline non linguistiche di scuola secondaria di II grado, al fine di acquisire le competenze metodologico-didattiche relative all'insegnamento in modalità CLIL, secondo le specifiche fornite e alle condizioni descritte nel D.D. n. 6 del 16 aprile 2012. L'individuazione dei candidati sarà effettuata dalla Commissione istituita con propria nota prot. 287 del 9 gennaio 2017.

## **Art. 2**

### **Descrizione delle attività da svolgere e della tempistica**

Le strutture universitarie che intendono candidarsi in risposta al presente Avviso in qualità di soggetto erogatore delle formazione si impegnano a:

- progettare e realizzare uno o più corsi in lingua inglese per lo sviluppo di competenze metodologico-didattiche CLIL;
- mettere a disposizione locali, strutture, tecnologie idonee allo svolgimento dei corsi, nell'ambito territoriale interessato e secondo le esigenze del committente, anche in sedi decentrate (oppure assumere gli oneri dell'ospitalità del corso presso una struttura scolastica all'uopo disponibile);
- mettere a disposizione docenti, formatori e tutor qualificati che si impegnano nell'insegnamento in presenza (di norma il 60%) e nell'interazione on line (di norma il 40%);
- mettere a disposizione un servizio di formazione on line, che consenta la tracciabilità per numero di accessi e numero di ore; le attività on line dovranno comprendere la fornitura di materiali di studio e risorse digitali, la lettura e il feedback dei Forum, l'assistenza digitale sulle piattaforme, il monitoraggio delle attività dei corsisti, l'adattamento personalizzato delle attività di studio;
- organizzare attività di tirocinio in misura corrispondente a 2 CFU con modalità di Ricerca-Azione, al fine di promuovere metodologie innovative di insegnamento. Il tirocinio sarà oggetto del colloquio finale;

Dirigente: Giovanni Desco

Responsabile del procedimento: Sabina Beninati

Tel. 051/3785248 e-mail: [sabina.beninati@istruzione.it](mailto:sabina.beninati@istruzione.it)

Via de' Castagnoli, 1 – 40126 – **BOLOGNA** – Tel.: 051/37851

e-mail: [direzione-emiliaromagna@istruzione.it](mailto:direzione-emiliaromagna@istruzione.it) pec: [drer@postacert.istruzione.it](mailto:drer@postacert.istruzione.it) Sito web: [www.istruzioneer.it](http://www.istruzioneer.it)



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Ufficio Scolastico Regionale per l'Emilia-Romagna*

*Ufficio IV – Ordinamenti scolastici. Dirigenti scolastici*

- rilasciare al termine del corso metodologico-didattico una attestazione del risultato positivo conseguito a seguito della prova finale, di cui al D.D. n. 6 del 16 aprile 2012, mentre la certificazione sarà rilasciata previo conseguimento del Livello C1 del QCER presso uno degli Enti certificatori riconosciuti per effetto del D.M. n. 3889 del 7 aprile 2012 e successivi aggiornamenti (Nota MIUR prot. n. 118 del 28 febbraio 2017);
- monitorare in itinere le attività in presenza e le attività on line svolte dai docenti in formazione, in modo che il corso abbia per tutta la durata almeno 15 docenti frequentanti.

Il soggetto erogatore si impegna inoltre a:

- collaborare con il dirigente scolastico dell'istituzione scolastica assegnataria dei finanziamenti di cui all'art 36 del D.M. 851/17, con cui stipulerà apposita convenzione;
- accettare le modalità di erogazione dei finanziamenti di cui il citato D.M. 851/2017.

Le strutture universitarie interessate presentano la propria proposta contenente gli aspetti formativi, i metodi adottati, le risorse didattiche e i tempi attraverso i quali realizzare l'intervento formativo. Nel progetto dovranno essere illustrate caratteristiche, metodologie e tecnologie utilizzabili per sostenere anche l'attività on line, da cui risulti la tracciabilità delle attività stesse. Dovranno altresì essere esplicitate eventuali esperienze pregresse e le competenze delle risorse professionali messe a disposizione.

Il progetto dovrà essere corredato da un preventivo da cui risulti l'offerta finanziaria in ordine ai costi sostenibili (docenti interni ed esterni alla struttura, materiali didattici noleggi ecc., ore per personale di supporto, spese per l'organizzazione, spese di missione ove spettanti, e i servizi di supporto informatici e telematici) nell'ambito delle risorse assegnate dal citato D.D. 851/2017.

### **Art. 3.**

#### **Requisiti minimi della candidatura**

Le candidature saranno ritenute ammissibili solo se caratterizzate dai seguenti requisiti minimi:

- direzione dei corsi affidata a un professore universitario di I o II fascia, che abbia nel proprio curriculum competenze specifiche sulla metodologia CLIL in ambito linguistico, metalinguistico o didattico;
- attività formative affidate a docenti universitari di discipline linguistiche e glottodidattiche, a docenti universitari di settori scientifico-disciplinari delle discipline da veicolare competenti nella lingua straniera, a docenti di scuola secondaria di secondo grado ovvero esperti esterni con comprovata esperienza nella metodologia CLIL;
- proposta didattica conforme ai contenuti della Tabella dell'Allegato B del D. D. n. 6/2012.

Dirigente: Giovanni Desco

Responsabile del procedimento: Sabina Beninati

Tel. 051/3785248 e-mail: [sabina.beninati@istruzione.it](mailto:sabina.beninati@istruzione.it)

Via de' Castagnoli, 1 – 40126 – **BOLOGNA** – Tel.: 051/37851

e-mail: [direzione-emiliaromagna@istruzione.it](mailto:direzione-emiliaromagna@istruzione.it) pec: [drer@postacert.istruzione.it](mailto:drer@postacert.istruzione.it) Sito web: [www.istruzioneer.it](http://www.istruzioneer.it)



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Ufficio Scolastico Regionale per l'Emilia-Romagna*

*Ufficio IV – Ordinamenti scolastici. Dirigenti scolastici*

Le candidature saranno valutate dalla commissione di cui all'articolo 7, che terrà conto dei seguenti aspetti:

- esperienze pregresse in ambito CLIL;
- attività di formazione e di ricerca in ambito CLIL;
- pubblicazioni in ambito CLIL del personale della struttura;
- disponibilità a creare rete con altre strutture al fine di qualificare l'offerta;
- dimensione territoriale di riferimento della proposta;
- discipline e relativi Settori Scientifico-Disciplinari che costituiranno oggetto della formazione CLIL;

La commissione terrà conto del numero e della distribuzione a livello territoriale dei corsi attivabili.

#### **Art. 4**

#### **Presentazione della candidatura**

La candidatura, firmata per esteso ed in formato digitale, dovrà pervenire entro il 14 marzo mediante invio di plico telematico all'indirizzo di posta certificata [drer@postacert.istruzione.it](mailto:drer@postacert.istruzione.it), e all'indirizzo [sabina.beninati@istruzione.it](mailto:sabina.beninati@istruzione.it) con oggetto "AVVISO PUBBLICO PER L'INDIVIDUAZIONE DI SOGGETTI EROGATORI DI CORSI DI FORMAZIONE METODOLOGICO-DIDATTICA CLIL".

La domanda compilata in base al modello allegato (allegato 1), deve recare in calce la firma del rappresentante legale dell'ente/istituzione/associazione interessata o di persona munita di idonei poteri delegati di firma (ai sensi dell'art. 39 della Legge 445/2000 non viene richiesta l'autenticazione).

Obbligatoriamente alla domanda dovranno essere allegati i seguenti documenti, anche in formato digitale:

- elenco contenente i nominativi del Direttore dei corsi, docenti qualificati, formatori e tutor corredati da curriculum vitae, redatto secondo il format europeo;
- proposta formativa contenente gli elementi essenziali del percorso didattico che si intende realizzare, conforme ai criteri contenuti nel D.D. n. 6 del 16 aprile 2012, comprensivo del preventivo finanziario e dell'indicazione del numero dei corsi degli ambiti provinciali per i quali si presenta la candidatura.

Dirigente: Giovanni Desco

Responsabile del procedimento: Sabina Beninati

Tel. 051/3785248 e-mail: [sabina.beninati@istruzione.it](mailto:sabina.beninati@istruzione.it)

Via de' Castagnoli, 1 – 40126 – **BOLOGNA** – Tel.: 051/37851

e-mail: [direzione-emiliaromagna@istruzione.it](mailto:direzione-emiliaromagna@istruzione.it) pec: [drer@postacert.istruzione.it](mailto:drer@postacert.istruzione.it) Sito web: [www.istruzioneer.it](http://www.istruzioneer.it)



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Ufficio Scolastico Regionale per l'Emilia-Romagna

Ufficio IV – Ordinamenti scolastici. Dirigenti scolastici

Le dichiarazioni rese nella domanda di ammissione alla selezione, che sostituiscono le relative certificazioni e/o gli atti di notorietà, sono soggette alle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. 21.12.2000, n. 445 per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci.

#### Art. 5.

#### Criteri di valutazione

La Commissione di cui all'art. 7 attribuirà un punteggio globale di massimo 100 punti, così suddivisi:

- **fino a 20 punti** ai titoli culturali e professionali dei docenti/esperti/tutor da impegnare nella formazione;
- **fino a 30 punti** alle esperienze maturate nel settore;
- **fino a 50 punti** alla valutazione delle caratteristiche tecniche e gestionali della proposta formativa presentata.

#### Titoli culturali dei formatori

Qualità e caratteristiche dei Curricula Vitae del personale docente	<b>Fino a 4 punti</b>
Attività di formazione e di ricerca in ambito	<b>Fino a 8 punti</b>
Pubblicazioni cartacee o multimediali e/o contenuti didattici digitali in ambito CLIL	<b>Fino a 8 punti</b>
Totale del punteggio massimo attribuibile	<b>20</b>

#### Esperienze formative pregresse

Aver realizzato corsi di formazione metodologico-didattica CLIL svolti con Indire di cui al bando n. 211 del 26 giugno 2012	<b>Fino a 12 punti</b>
Aver realizzato altre attività di formazione/tutoraggio in corsi di formazione CLIL	<b>Fino a 8 punti</b>
Esperienze e svolte negli ultimi 5 anni sui attività inerenti la metodologia CLIL. Allo scopo risultano rilevanti: - coordinamento di esperienze innovative di Ricerca- Scambi, stage, partecipazione a progetti internazionali e comunitari nel campo linguistico, didattico e tecnologico;	<b>Fino a 10 punti</b>
Totale del punteggio massimo attribuibile	<b>30</b>

#### Proposta formativa

Descrizione del percorso formativo, della scansione temporale, dei contenuti,	<b>Fino a 10</b>
---	------------------

Dirigente: Giovanni Desco

Responsabile del procedimento: Sabina Beninati

Tel. 051/3785248 e-mail: sabina.beninati@istruzione.it

Via de' Castagnoli, 1 – 40126 – **BOLOGNA** – Tel.: 051/37851

e-mail: [direzione-emiliaromagna@istruzione.it](mailto:direzione-emiliaromagna@istruzione.it) pec: [drer@postacert.istruzione.it](mailto:drer@postacert.istruzione.it) Sito web: [www.istruzioneer.it](http://www.istruzioneer.it)



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Ufficio Scolastico Regionale per l'Emilia-Romagna

Ufficio IV – Ordinamenti scolastici. Dirigenti scolastici

della articolazione dei settori Scientifico-Disciplinare delle metodologie, delle risorse didattiche che si intendono utilizzare per raggiungere gli obiettivi previsti dal corso.	<b>punti</b>
Descrizione delle forma di monitoraggio, gestione d'aula, rinforzo alla motivazione dei partecipanti, ivi compresi le modalità di forme di valutazione formativa e sommativa.	<b>Fino a 10 punti</b>
Descrizione delle caratteristiche tecniche delle attività on line, in ordine a: <ul style="list-style-type: none"><li>- tipologia dei supporti digitali e telematici utilizzabili</li><li>- tracciabilità dei percorsi svolti dai corsisti</li><li>- interattività e fruibilità della piattaforma</li><li>- pertinenza dei contributi culturali, didattici e linguistici</li><li>- competenza del tutor per la gestione interattiva della formazione</li><li>- altri elementi che qualificano l'attività formativa</li></ul>	<b>Fino a 10 punti</b>
Descrizione e congruità del preventivo finanziario e articolazione delle spese sostenibili per lo sviluppo dell'attività.	<b>Fino a 10 punti</b>
Disponibilità a creare rete con altre strutture, instaurare rapporti con le istituzioni scolastiche del territorio, agevolare l'organizzazione decentrate e territoriale delle attività formative.	<b>Fino a 10 punti</b>
<b>Totale del punteggio massimo attribuibile</b>	<b>50</b>

#### **Art.6**

#### **Cause di esclusione**

Costituiscono motivi di esclusione delle candidature:

- (1) la mancanza dei requisiti minimi di cui all'art. 3 del presente avviso;
- (2) la trasmissione della candidatura in modalità differenti da quanto prescritto all'art. 4 del presente avviso;
- (3) la trasmissione della candidatura carente della documentazione prescritta all'art. 4 del presente avviso.

#### **Art. 7**

#### **Commissione giudicatrice e valutazione comparativa delle candidature**

Successivamente alla scadenza del termine per la proposizione delle candidature, il Direttore Generale nominerà una Commissione di valutazione, composta di almeno tre membri, dotati di competenze tecniche specifiche e amministrative, tra cui un rappresentante dell'amministrazione scolastica. La Commissione terrà presenti criteri di qualità del progetto, coerenti con quanto previsto nel presente Avviso Pubblico. Successivamente alla valutazione delle candidature da parte della Commissione, saranno resi pubblici gli esiti della selezione sul sito internet dell'Ufficio Scolastico Regionale. Nell'atto di pubblicazione dell'individuazione del soggetto verranno comunicati i termini per la proposizione di eventuali reclami.

Dirigente: Giovanni Desco  
Responsabile del procedimento: Sabina Beninati      Tel. 051/3785248    e-mail: sabina.beninati@istruzione.it

Via de' Castagnoli, 1 – 40126 – **BOLOGNA** – Tel.: 051/37851

e-mail: [direzione-emiliaromagna@istruzione.it](mailto:direzione-emiliaromagna@istruzione.it) pec: [drer@postacert.istruzione.it](mailto:drer@postacert.istruzione.it) Sito web: [www.istruzioneer.it](http://www.istruzioneer.it)



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Ufficio Scolastico Regionale per l'Emilia-Romagna*

*Ufficio IV – Ordinamenti scolastici. Dirigenti scolastici*

#### **Art. 8**

##### **Validità degli elenchi dei soggetti individuati**

L'elenco definitivo delle strutture individuate, distinto per tipologie di corso e per area territoriale, avrà validità dall'approvazione della stessa e per gli anni scolastici 2018/19 e 2019/20.

In caso di esaurimento dell'elenco o di non disponibilità di soggetti erogatori, l'Ufficio Scolastico Regionale si riserva di estendere l'Avviso a strutture universitarie di altre regioni.

#### **Art. 9**

##### **Stipula della convenzione**

Il Dirigente Scolastico assegnatario dei fondi DM 851/2017 per corsi metodologico-didattico stipulerà apposita convenzione con il Soggetto erogatore individuato. Nella convenzione saranno definiti i rispettivi obblighi ed impegni tra committente e contraente; in particolare l'Istituto committente si impegna ad erogare il 50% della cifra pattuita ad inizio attività, ed a saldare le competenze al termine delle attività, previa presentazione di descrizione dettagliata delle attività scelte e della rendicontazione contabile analitica, da conservare agli atti della scuola.

#### **Art. 10**

##### **Costi sostenibili**

Il finanziamento dei corsi metodologici-didattici di cui al DM 851/2017 è fissato in euro 12.000 per ciascun corso, comprensivo anche degli oneri fiscali e previdenziali. Una quota di finanziamento non superiore al 4% dell'importo complessivo può essere destinata alle spese generali di gestione amministrativa delle iniziative di formazione. I costi devono essere sostenuti nel periodo di vigenza della convenzione, essere pertinenti alle attività, risultare necessari, identificabili e verificabili, ragionevoli, giustificati e coerenti con la natura del corso.

#### **Art. 11**

##### **Trattamento dei dati personali**

Ai sensi del D.Lgs. 30 giugno 2003 n. 196, i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti e trattati dall'Istituto per le finalità di gestione della selezione e per finalità inerenti la gestione della convenzione. Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti e dei titoli.

#### **Art. 12**

##### **Responsabile del procedimento**

Dirigente: Giovanni Desco

Responsabile del procedimento: Sabina Beninati

Tel. 051/3785248 e-mail: [sabina.beninati@istruzione.it](mailto:sabina.beninati@istruzione.it)

Via de' Castagnoli, 1 – 40126 – **BOLOGNA** – Tel.: 051/37851

e-mail: [direzione-emiliaromagna@istruzione.it](mailto:direzione-emiliaromagna@istruzione.it) pec: [drer@postacert.istruzione.it](mailto:drer@postacert.istruzione.it) Sito web: [www.istruzioneer.it](http://www.istruzioneer.it)



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*  
*Ufficio Scolastico Regionale per l'Emilia-Romagna*

*Ufficio IV – Ordinamenti scolastici. Dirigenti scolastici*

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 5 della legge 7 Agosto 1990, n. 241, il responsabile del procedimento di cui al presente avviso di selezione è il dott. Giovanni Desco, Dirigente dell'Ufficio IV dell'Ufficio Scolastico per l'Emilia Romagna.

**IL DIRETTORE GENERALE**

**Stefano Versari**

[Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi e per gli effetti dell' art. 3, c. 2, DLgs 39/93]

Dirigente: Giovanni Desco

Responsabile del procedimento: Sabina Beninati

Tel. 051/3785248 e-mail: [sabina.beninati@istruzione.it](mailto:sabina.beninati@istruzione.it)

Via de' Castagnoli, 1 – 40126 – **BOLOGNA** – Tel.: 051/37851

e-mail: [direzione-emiliaromagna@istruzione.it](mailto:direzione-emiliaromagna@istruzione.it) pec: [drer@postacert.istruzione.it](mailto:drer@postacert.istruzione.it) Sito web: [www.istruzioneer.it](http://www.istruzioneer.it)